

ZMLUVA O DIELO a SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
(ďalej len „zmluva“)

medzi

VYDAVATEĽOM

Obchodné meno:

Sídlo:

Registrácia:

Zástupca:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Číslo účtu:

(ďalej len „vydavateľ“)

Plat4M Books, spol. s r.o.

Ševčenkova 27, 851 02 Bratislava

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd.:
Sro, vložka č.: 80915/B

PhDr. Boris Horák, konateľ

46 631 127

2023481317

SK2023481317

2929874881/1100

a

OBJEDNÁVATEĽOM

Obchodné meno:

Sídlo:

Registrácia:

Zástupca:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Číslo účtu:

(ďalej spolu len „objednávateľ“)

Media Rača, spol. s r.o.

Kubačova 21, 831 06 Bratislava

Obchodný register Okresného súdu Ba I, oddiel Sro,
vložka číslo 32676/B

Ing. Monika Debnárová, konateľka

35895586

2021 865 19

SK 2021 865 197

2624084002/1100

(spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“).

I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je vydanie slovesného diela v tlačenej verzii s názvom

_____ **TRADIČNÉ RAČIANSKE JEDLÁ** _____

vydavateľom (ďalej len „dielo“ alebo „publikácia“) a spôsob a podmienky spolupráce pri predaji tejto publikácie.

II. DIELO A PODMIENKY JEHO VYDANIA

- 1) Dielom na účely tejto zmluvy sa rozumie dodanie slovesného diela v tlačenej verzii a s tematikou tradičných račianskych jedál vo formáte A5 (148 x 210 mm) v slovenskom jazyku a v pevnej väzbe V-8, ktorého autormi budú František Janata a Anna Zvozilová, v počte 2000 ks, vrátane súvisiacich plnení, najmä: zabezpečenie práv duševného vlastníctva najmä podľa autorského zákona, grafické práce, jazykovú korektúru, redakčné úpravy, organizáciu a koordináciu zostavovateľských úkonov, ilustrovanie publikácie a zaistenie tlače diela, spracovanie a použitie fotografií, ISBN a distribúciu diela, vrátane elektronickej formy vo formáte pdf do knižníc podľa zákona a iné činnosti spojené s vydaním a dodaním kompletného diela objednávateľovi. Dielo bude dodané s nasl. charakteristikou:

- a) Formát – publikácia bude zhotovená vo formáte A5 (148 x 210 mm)
 - b) Väzba – pevná väzba V-8
 - c) Rozsah – 128 strán vnútorný blok a 4 strany obálka
 - d) Obálka – pevná a laminovaná s potlačenou predsádkou
 - e) Papier – vo vnútornom bloku bude použitý lesklý natieraný papier 135 g
2. Zmluvné strany sa dohodli, že predaj inzertnej plochy v diele, marketingové činnosti a podporu predaja budú zabezpečovať spoločne, pričom koordináciu uvedených činností zabezpečí vydavateľ.
 3. Dielo navrhne a vykoná v spolupráci s autormi vydavateľ tak, aby bolo dodané v tlačenej forme v dohodnutom počte výtlačkov objednávateľovi do 13. septembra 2013 na základe preberacieho protokolu.

III. SÚHLAS AUTORA NA POUŽITIE DIELA (LICENCIA)

1. Vydavateľ potvrdzuje, že autori poskytli súhlas vydavateľovi na použitie diela, a to na vyhotovenie rozmnožením diela v knižnej podobe spojené s jeho predajom v súlade s § 18 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len "autorský zákon").
2. Vydavateľ potvrdzuje, že autori poskytli súhlas aj na opakované vydania a dotlač diela.
3. Vydavateľ potvrdzuje, že autori poskytli súhlas na použitie vybraných častí diela na účel, ktorým je propagácia diela v médiách, a to bezodplatne.
4. Vydavateľ týmto prehlasuje, že disponuje nielen súhlasom autorov na použitie diela v rozsahu a spôsobom podľa tejto zmluvy (ďalej len „licencia“), ale tiež ich vyhlásením o tom, že udelením licencie na použitie diela podľa tejto zmluvy neboli porušené autorské práva tretej osoby.
5. Vydavateľ zároveň vyhlasuje, že v rámci autormi udelenej licencie je oprávnený udeliť sublicenciu objednávateľovi, ktorú mu zároveň týmto aj udeľuje. V prípade, že sa toto vyhlásenie ukáže ako nepravdivé, je povinný nahradiť všetku škodu, ktorá tým vznikla, a to tak vo vzťahu k autorom ako aj objednávateľovi.

IV. PLATOBNÉ PODMIENKY A ODMENA VYDAVATEĽA

1. Dielo v počte 2000 výtlačkov bude dodané za nasl. cenových podmienok:
 - a) časť výtlačkov v počte 400 ks dodá vydavateľ tretej osobe - Mestská časť Bratislava - Rača na účely propagácie za cenu 5 eur vrátane DPH t.j. celkom 2.000 eur vrátane DPH, pričom tento vzťah je upravený osobitnou objednávkou a dodacím listom. Ustanovenia tejto zmluvy sa na tento záväzkový vzťah použijú analogicky;
 - b) časť výtlačkov v počte 1.600 ks dodá vydavateľ objednávateľovi na účely ďalšieho predaja za cenu 4.862,40 EUR vrátane DPH, t.j. 3,039 EUR vrátane DPH/ks. Uvedená cena bude splatná v dvoch splátkach:
 - 3.000,00,-- EUR vrátane DPH na základe faktúry doručenej pred vydaním diela
 - 1.862,40,-- EUR vrátane DPH na základe faktúry doručenej po vydaní diela.Vydavateľ je povinný oznámiť objednávateľovi predpokladaný termín vydania diela s dostatočným predstihom písomne, najneskôr pri doručení prvej faktúry podľa tohto bodu.

2. Objednávateľ i vydavateľ dielo začnú časť výtlačkov podľa bodu 1 (b) tohto článku po dodaní objednávateľovi distribuovať za dohodnutú predajnú cenu, ktorá nebude nižšia ako 7,- EUR vrátane DPH a vyššia ako 9,95 EUR vrátane DPH. Z predajnej ceny je v prípade predaja tejto časti výtlačkov objednávateľ povinný zaplatiť vydavateľovi ďalšiu cenu vo výške 50% z rozdielu medzi nákladom objednávateľa na jedno dielo (3,039 EUR vrátane DPH) a jeho predajnou cenou. Objednávateľ je povinný oznamovať vydavateľovi počet predaných výtlačkov a sumu, za ktorú boli predané, vždy do 30 dní po ukončení kalendárneho štvrťroka a je povinný uhradiť cenu následne fakturovanú vydavateľom na základe tohto oznámenia za cenových podmienok zakotvených týmto bodom.
3. Cena uvedená v bode 1 a 2 tohto článku je konečná a zahŕňa všetky činnosti podľa čl. II bod 1.
4. Faktúry vystavené vydavateľom sú splatné 14 dní odo dňa ich doručenia. Akékoľvek platby v zmysle tejto zmluvy budú zmluvné strany realizovať bezhotovostnými prevodmi na účty uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Úhradou sa pre potreby tejto zmluvy rozumie pripísanie určenej sumy na účet oprávnenej zmluvnej strany.
5. V prípade omeškania objednávateľa s vyplatením odmeny vydavateľovi o viac ako 14 dní odo dňa splatnosti je objednávateľ povinný zaplatiť vydavateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania až do zaplatenia.
6. V prípade omeškania vydavateľa s odovzdaním diela o viac ako 14 dní je vydavateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania až do dodania.

V. POSKYTNUTIE SÚČINNOSTI

Strany tejto zmluvy si budú navzájom poskytovať všetku potrebnú súčinnosť, aby dosiahli účel tejto zmluvy a splnili všetky povinnosti, ktoré im z tejto zmluvy vyplývajú.

VI. ĎALŠIE PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Obe strany vyvinú maximálne úsilie na propagovanie diela vo všetkých dostupných mediálnych nástrojoch.
2. V prípade, že dôjde k poskytnutiu informácií, ktoré sú dotknutou zmluvnou stranou označené ako dôverné, je druhá zmluvná strana povinná o nich zachovať mlčanlivosť. Táto povinnosť trvá aj po zániku zmluvy bez časového obmedzenia.

VII. ZÁNİK ZMLUVY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou môže zaniknúť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán
 - b) odstúpením od zmluvy, pre porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona alebo z tejto zmluvy
 - c) uplynutím doby podľa bodu VIII.6
2. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.



Písomnosti podľa tejto zmluvy sa považujú za doručené tretím dňom odo dňa odoslania na poštovú prepravu doporučené na správnu adresu druhej zmluvnej strany uvedenu v tejto zmluve, ak nebude písomne oznámené inak.

3. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán zo zmluvy, okrem nároku na náhradu spôsobenej škody a nároku na úrok z omeškania a zmluvnú pokutu.

VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných právnych predpisov Slovenskej republiky v platnom znení.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.
3. Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť iba na základe oboma zmluvnými stranami podpísaného číslovaného dodatku.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade potreby dotlače diela sa podmienky dotlače, cena a náklad, ako aj všetky práva a povinnosti zmluvných strán z toho vyplývajúce upravia samostatným dodatkom k tejto zmluve.
5. Zmluvné strany potvrdzujú, že zmluvu uzatvárajú dobrovoľne a nie v tiesni alebo za nepriaznivo nevýhodných podmienok, že si zmluvu prečítali a že rozumejú všetkým jej ustanoveniam.
6. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do 30. novembra 2016.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

Bratislava, dňa 15.6.2013

Plat4M Books s.r.o.
Ševčenkova 27, 851 01 Bratislava
IČO: 45 634 127
IČ DPH: SK2023481317

Plat4M Books, spol. s r.o.
vydavateľ

Media Rača, spol. s r.o.
objednávateľ

Media Rača, spol. s r.o.
Kubačova 21
831 06 Bratislava
IČO: 35 895 586 DIČ: 202186517